

BON DE COMMANDE / BESTELBON

à remettre à votre librairie habituel ou aux / te bezorgen aan uw boekhandelaar of aan de

Presses universitaires de Namur

13 Rempart de la Vierge, 5000 Namur • Tél. : +32 (0) 81 72 48 84 • Fax : +32 (0) 81 72 49 12
Email : commande@pun.be • <http://www.pun.be>

à notre distributeur en France / onze verdeler in Frankrijk :

La Librairie Wallonie-Bruxelles

46 Rue Quincampoix, FR-75004 Paris • Tél : +33 (0) 1 42 71 58 03 • Fax : +33 (0) 1 42 71 58 09
Email : libwabr@club-internet.fr • <http://www.librairiewb.com>

Nom, prénom ou institution / Naam, voornaam of instelling

Adresse / Adres

CP / PC Ville / Plaats

Pays / Land

Tel. / Fax

Email

Numéro de TVA / BTW nummer

Désire ex. de « Le silence mutilé. Les soldats invalides belges de la Grande Guerre »,

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck - 2014 / 192 p., 19x26 cm - illustrations couleur

ISBN 978-2-87037-849-6 / Prix de vente public: 35,00 € (+ frais d'envoi)

Une confirmation de commande reprenant les différents modes de paiement vous sera adressée par courrier, fax ou mail.

Wenst ex. van de « Verminkte stilte. De Belgische invalide soldaten van de Groote Oorlog »,

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck - 2014 / 200 p., 19x26 cm - gekleurde afbeeldingen

ISBN 978-2-87037-786-4 / Verkoopprijs : 35,00 € (+ verzendingskosten)

Een bevestiging van de bestelling met de verschillende betalingswijzen en de leveringsinformatie zal u per post, fax of email toegestuurd worden.

Date et signature / Datum en handtekening

Le silence mutilé

Les soldats invalides belges
de la Grande Guerre

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck
Préface de Sophie de Schaepdrijver

Verminkte stilte

De Belgische invalide soldaten
van de Groote Oorlog

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck
Met een voorwoord van Sophie de Schaepdrijver



UNIVERSITÉ
DE NAMUR



PRESSES
UNIVERSITAIRES
de Namur

Le silence mutilé

Les soldats invalides belges de la Grande Guerre

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck
192 pages - 19 x 26 cm - Prix de vente public : 35,00 €

Verminkte stilte

De Belgische invalide soldaten van de Groote Oorlog

Pieter Verstraete & Christine Van Everbroeck
200 pagina's - 19 x 26 cm - Verkoopprijs : 35,00 €

Auteurs

Pieter Verstraete est assistant Professeur en Histoire de l'éducation au Laboratoire Education, Culture et Société de la KULeuven. **Christine Van Everbroeck** est Docteur en Histoire et directeur ad interim du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire Militaire.

Pieter Verstraete is als docent Historische Pedagogiek verbonden aan de Onderzoekseenheid Educatie, Cultuur en Samenleving van de KU Leuven. **Christine Van Everbroeck** is Doctor in de Geschiedenis. Zij is directeur ad interim van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis.

« Ce livre accomplit un travail de pionnier sur un terrain largement non exploité (...). Merci aux auteurs : leur étude basée sur des sources dispersées fait de ces combattants honorés dans le silence des contemporains dotés d'une voix ».

Sophie de Schaepdrijver

Dans ce livre, Pieter Verstraete et Christine Van Everbroeck vont à la recherche de l'impact de la Première Guerre Mondiale sur le corps et l'esprit du soldat belge. Au moyen d'archives inexploitées, de documents personnels et d'études historiques existantes, ils reconstruisent les différentes initiatives qui ont été prises pour ré-intégrer dans l'armée et dans la société ces soldats invalides pendant et juste après la Première Guerre Mondiale. Le résultat est un récit émouvant et démystifiant dans lequel la Grande Guerre est approchée d'un point de vue méconnu.

Avec l'appui du Comité d'organisation fédéral à la Commémoration de la Première Guerre mondiale (www.be14-18.be).

TABLE DES MATIERES

Préface	Sophie de Schaepdrijver
Introduction	Environnés de silence, les soldats invalides belges de la Grande Guerre
Chapitre 1	Du front aux bancs de l'école : la rééducation des soldats mutilés belges pendant la Première Guerre mondiale
Chapitre 2	Des tranchées à l'asile : les troubles mentaux et nerveux dans l'armée belge en campagne
Chapitre 3	Entre rêve et réalité : la rééducation des invalides de guerre belges pendant les premières années d'après-guerre (1918-1921)
Chapitre 4	Entre espoir et désespoir, le retour des « blessés de l'âme »
Épilogue	Dans l'ombre du souvenir

« Dit boek levert pionierswerk op grotendeels onontgonnen terrein (...). Dank aan de auteurs : hun onderzoek in zeer verspreide bronnen maak van deze in stilte gehulde oud-strijders tijdegenoten met een stem ».

Sophie de Schaepdrijver

In het boek Verminkte stilte gaan Pieter Verstraete en Christine Van Everbroeck op zoek naar de impact van de Eerste Wereldoorlog op het lichaam en de geest van de Belgische soldaat. Aan de hand van onontgonnen archieven, persoonlijke documenten en bestaande historische overzichten reconstrueren ze welke initiatieven werden genomen om de Belgische invalide soldaten tijdens en vlak na de Eerste Wereldoorlog te re-integreren in het leger en de samenleving. Het resultaat is een aangrijpend en ontluisterend verhaal waarin de Groote Oorlog vanuit een onbekende hoek wordt benaderd.

Door Chris Spiet vertaalde oorlogsgedichten

Met de steun van het Federale Organisatiecomité ter Herdenking van de Eerste Wereldoorlog (www.be14-18.be).

INHOUDSTAFEL

Voorwoord	Sophie de Schaepdrijver
Inleiding	Omgeven door stilte - De Belgische invalide soldaten van de Groote Oorlog
Hoofdstuk 1	Van het front naar de schoolbanken - De heropvoeding van Belgische verminderte soldaten tijdens de Eerste Wereldoorlog
Hoofdstuk 2	Van de loopgraven naar het krankzinnigengesticht - Geestelijke en nerveuze stoornissen in het Belgische leger
Hoofdstuk 3	Tussen droom en werkelijkheid - De heropvoeding van Belgische oorlogsinvaliden tijdens de eerste naoorlogse jaren, 1918-1921
Hoofdstuk 4	Tussen hoop en wanhoop – De terugkeer van de “gekweste zielen”
Uitleiding	De schaduwzijde van onze herinnering